

REUNIÓN TRIMESTRAL DEL CSC DE 2025 #2

EAST LOS ANGELES, BOYLE HEIGHTS,
WEST COMMERCE

MAYO, 29 DEL 2025

Bernard Tolliver
Especialista en Información Pública



AGENDA



- Actualizaciones de Miembros del CSC
- Respuesta a los cambios federales en de diversidad, equidad e inclusión
- Actualizaciones del Reducción de Emisiones de la Comunidad (CERP)
- Actualización del Plan Comunitario de Monitoreo del Aire (CAMP)
- Actualizaciones de CARB
- Temas de la Agenda para la Próxima Reunión

ELA, BH, WC, CSC 2025

Actualizaciones
de los
miembros



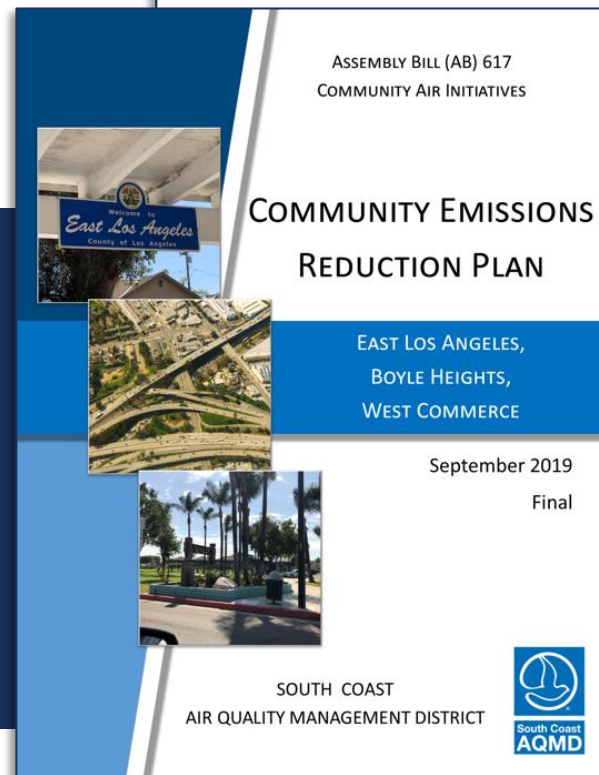
Actualización de la implementación del Plan comunitario de reducción de emisiones (Community Emissions Reduction Plan, CERP)

2.º trimestre de 2025

East Los Angeles, Boyle Heights, West Commerce
(ELABHWC)

29 de mayo de 2025

Nish Krishnamurthy, Ph.D.
Especialista en Calidad del Aire



AB 617 COMMUNITY AIR
MONITORING PLAN (CAMP)

ASSEMBLY BILL (AB) 617
COMMUNITY AIR INITIATIVES

COMMUNITY EMISSIONS REDUCTION PLAN

EAST LOS ANGELES,
BOYLE HEIGHTS,
WEST COMMERCE

September 2019
Final

SOUTH COAST
AIR QUALITY MANAGEMENT DISTRICT



Progreso de implementación del CERP de ELABHWC 2025

Reunión del Trimestre 2 de CSC

- Dispositivos para combustión de madera
- Programa de filtración de aire para escuelas
- Verificación cruzada de permisos

Reunión del Trimestre 3 de CSC

- Por determinarse

Reunión del Trimestre 4 de CSC

- Por determinarse

Hoy

29 de mayo

Agosto (fecha por determinarse)

28 de agosto

25 de octubre

6 de noviembre

-Reunión del Comité Directivo Comunitario (Community Steering Committee, CSC) del Trimestre 1

- Programa residencial de filtración del aire
- Reglamentación para fuente indirecta (ISR) de ferrocarril
- Rutas de camiones
- Panel de CERP

Actualización del reporte de progreso anual

Todas las reuniones de CSC



DISPOSITIVOS PARA COMBUSTIÓN DE MADERA

Dispositivos para combustión de madera – Antecedentes

- South Coast AQMD propone modificar su Regla 445:
Dispositivos para combustión de madera
- **Propósito:** Proporcionar una actualización sobre cómo afecta la Regla propuesta modificada (Proposed Amended Rule, PAR) 445* a ELABHWC



Regla enmendada propuesta 445: Dispositivos para combustión de madera

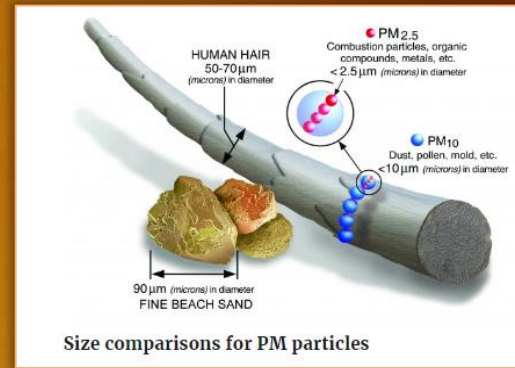
- El humo de la madera contiene contaminantes nocivos del aire que pueden causar diversos efectos adversos para la salud
- La Regla 445 regula las emisiones de la combustión residencial de madera
 - Aplicable a dispositivos de combustión de madera, calentadores de combustión de madera y dispositivos de combustión de madera para cocinar (p. ej., chimeneas)
 - Incluye un programa de restricción en el que se prohíbe la combustión residencial de madera (es decir, Verifique antes de quemar) cuando se pronostique que los niveles de $PM_{2.5}$ alcancen niveles poco saludables



¿Qué es PM_{2.5}?



- La materia en partículas (PM) son partículas pequeñas e inhalables que se encuentran en el aire y son la principal causa de una visibilidad reducida
 - PM_{2.5} es materia en partículas $\leq 2.5 \mu\text{m}$ de diámetro
- Fuentes de PM_{2.5} incluyen:
 - Emisiones de vehículos
 - Sitios de construcción (incluidas carreteras pavimentadas y no pavimentadas)
 - Industria (incluidas centrales eléctricas y chimeneas)
 - Incendios (incluidos incendios forestales, agrícolas y residenciales)



Impactos en la salud de PM_{2.5}



- Asma agravada
- Disminución de la función pulmonar
- Aumento de los síntomas respiratorios
 - Irritación de las vías respiratorias, tos o dificultad para respirar
- Latidos cardíacos irregulares
- Muerte prematura en personas con enfermedades cardíacas o pulmonares





PROGRAMA DE FILTRACIÓN DE AIRE PARA ESCUELAS PÚBLICAS

Programa de filtración de aire para escuelas públicas — Antecedentes

- Capítulo 5g – Reducción de la exposición en sitios sensibles, Objetivo 2*
 - **Objetivo:** Reducir la exposición a contaminantes nocivos del aire en las escuelas públicas
 - **Meta:** Instalar sistemas de filtración de aire en escuelas públicas
- **Propósito:** Proporcionar información actualizada sobre el programa de filtración de aire para escuelas públicas ELABHWC





Public School Air Filtration Program



EAST LOS ANGELES, BOYLE HEIGHTS, WEST COMMERCE ACTUALIZACIÓN DEL PROGRAMA

May 29, 2025

Liliana Garcia

Air Quality Specialist



Public School Air Filtration Program



Funding Now Available for Air Filtration Systems at Public Schools Within AB 617 Communities



Funding available to public schools for air filtration installation and maintenance projects



Air filters reduce exposure to particulate matter and other harmful pollutants



Up to \$13.7 million available



Up to 100% of cost covered



Eligible schools must be within an AB 617 community

East Los Angeles
Boyle Heights
West Commerce

Wilmington
Carson
West Long Beach

San Bernardino
Muscoy

South Los Angeles
Southeast Los Angeles
Eastern Coachella Valley

Eligibility:

- ✓ Must be a public school
- ✓ Must be located within an AB 617 Community
- ✓ Must meet federal, state, and local requirements

Applicants must submit:

- ✓ A **project description**, including the number of classrooms, the number and type of filters requested, the use of subcontractors and other information
- ✓ A **project budget**, including the cost of installation, maintenance, and other factors contributing to the project cost
- ✓ A **project schedule** describing key milestones and completion dates
- ✓ **Other** submittal requirements detailed in the program announcement



Applications are due by December 20, 2024, by 3PM

For program application, AB 617 Community Boundaries and additional information, please visit www.aqmd.gov/publicschoolaf
Questions/Comments: schoolairfiltration@aqmd.gov



Stay Connected With Us @SouthCoastAQMD



- Septiembre 2024, la Junta de Gobierno aprobó el Programa de Filtración de Aire de Escuelas Públicas AB 617
- El programa proporciona hasta \$13.7 millones en fondos de incentivos CAP para la instalación y/o mantenimiento de sistemas de filtración HEPA en escuelas públicas
- Personal llevó a cabo actividades de divulgación con los distritos escolares y proveedores elegibles

- El período de solicitud del programa cerró el 20 de diciembre de 2024
- 469 escuelas solicitaron el programa, incluidas 82 escuelas en ELABHWC
- Escuelas públicas priorizadas por los CSC recibirán la más alta prioridad para el financiamiento*
- Personal está evaluando activamente las solicitudes



*La página web de Filtración de Aire de las Escuelas Públicas AB 617 y las listas de prioridades de las escuelas comunitarias están disponibles en: www.aqmd.gov/publicschoolaf



Para más información, visite:
www.aqmd.gov/publicschoolaf

o correo electrónico:
schoolairfiltration@aqmd.gov

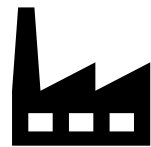


VERIFICACIÓN CRUZADA DE PERMISOS

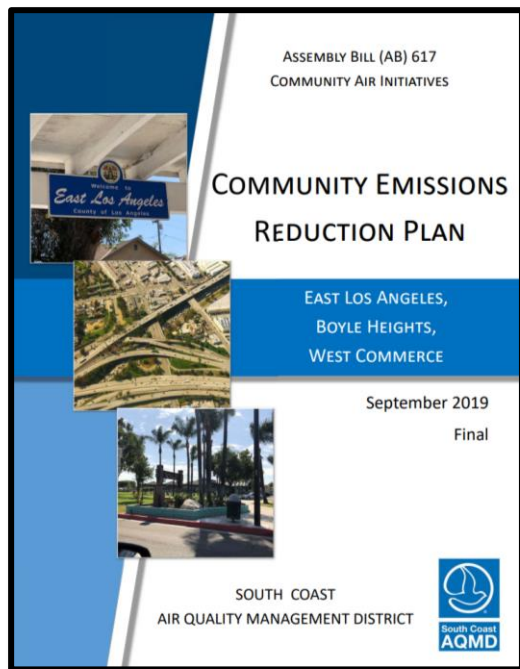


Verificación cruzada de permisos – Antecedentes

- Capítulo 5h – Instalaciones industriales, Objetivo 3*
 - **Objetivo:** Trabajar con instalaciones industriales para obtener los permisos necesarios de South Coast AQMD
 - **Meta:** Trabajar con agencias de uso del suelo para identificar instalaciones que necesitan un permiso de South Coast AQMD
- **Propósito:** Proporcionar actualizaciones sobre el desarrollo del programa de verificación cruzada de permisos ELABHWC



Propósito del objetivo



Preocupación de la comunidad

- Durante el desarrollo del CERP, los miembros de CSC expresaron su preocupación de que algunas instalaciones industriales puedan estar operando sin un permiso de South Coast AQMD

Verificación cruzada de permisos

- Identificar las instalaciones que requieren un permiso de South Coast AQMD pero que no tienen uno

Colaboración

- Trabajar con las instalaciones para obtener los permisos necesarios
- Animar a las agencias de uso del suelo a consultar con South Coast AQMD durante los procesos de solicitud y renovación de permisos

Hitos de implementación

Obtener
listas de
instalaciones

- Solicitar datos de las instalaciones de la Ciudad de Los Ángeles, el Condado de Los Ángeles y la Ciudad de Comercio
- Recopilar datos de instalaciones de South Coast AQMD de la herramienta F.I.N.D.*

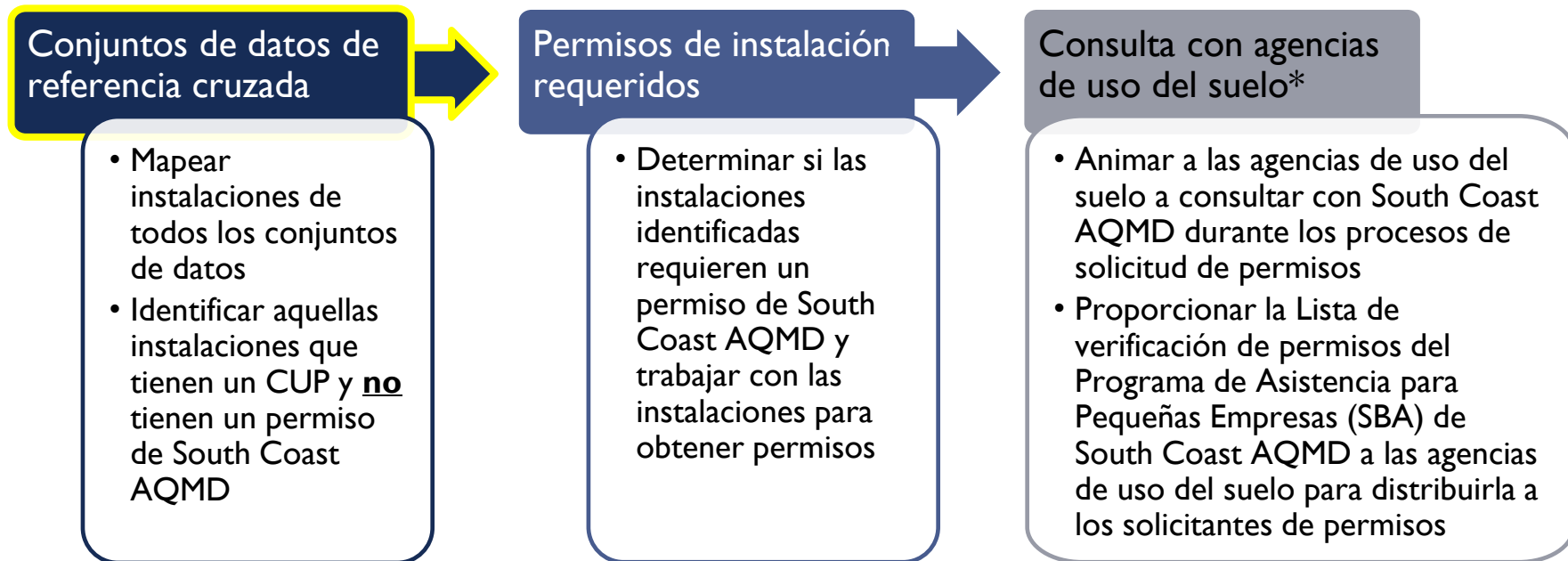
Datos del
mapa

- Mapear todos los datos de las instalaciones, incluyendo datos de la herramienta F.I.N.D., usando ArcGIS
- Refinar datos en el límite de la comunidad ELABHWC

Referencia
cruzada

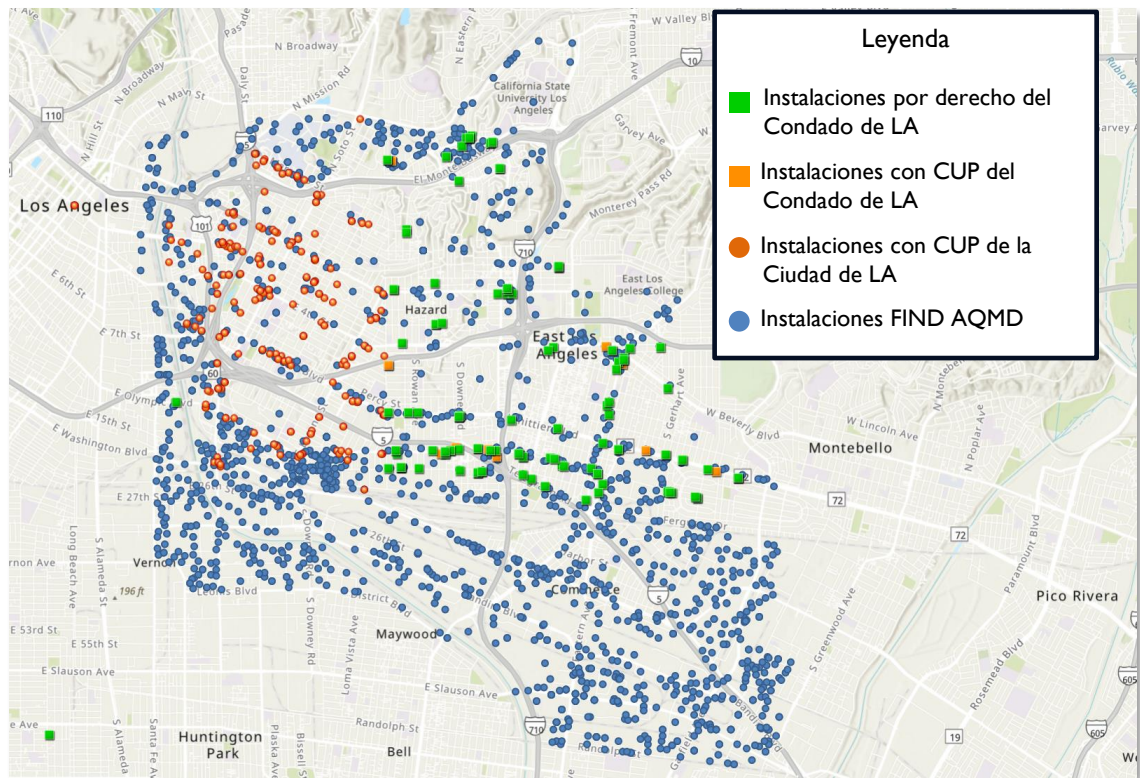
- Identificar las instalaciones que tienen un permiso de uso condicional (CUP) pero **no** tienen un permiso de South Coast AQMD para una mayor evaluación

Siguientes pasos



**Retos y limitaciones de South Coast AQMD:* Múltiples agencias de permisos, cientos de posibles instalaciones y ninguna autoridad para exigir a las agencias de uso del suelo que consulten con South Coast AQMD

Mapa de instalaciones



- Este mapa muestra instalaciones CUP e instalaciones por derecho en el Condado de Los Ángeles, instalaciones CUP en la ciudad de LA e instalaciones registradas en la herramienta FIND de South Coast AQMD
- South Coast AQMD envió una solicitud de registros públicos a la Ciudad de Comercio y aún está en proceso de obtener datos de las instalaciones

Contactos

Nish Krishnamurthy, Ph.D.
Especialista en Calidad del Aire
nkrishnamurthy@aqmd.gov
909-396-3120

Robert Dalbeck
Supervisor del programa
rdalbeck@aqmd.gov
909-396-2139

Preguntas generales sobre AB 617

ab617@aqmd.gov



ACTUALIZACIÓN DE LA IMPLEMENTACIÓN DEL CAMP

MOHAMMAD SOWLAT, Ph.D.

Supervisor del Programa

msowlat@aqmd.gov



East Los Angeles, Boyle Heights, West Commerce Community

This page is dedicated to the East Los Angeles, Boyle Heights, West Commerce community data platform for near real-time measurements, the Community Air Monitoring Plan (CAMP) for this community, and data summaries and reports.

Air Monitoring Data Display

- [Real-time Continuous Measurements](#)
 - [Video tutorial for real-time continuous measurements](#)

Interactive Data Summaries

- [Time-Integrated Air Monitoring Data Dashboard](#)
- [Continuous Air Monitoring Trends Analysis Dashboard](#)
 - [Video tutorial for continuous dashboard](#)

Mobile Monitoring Dashboards

- [AQMD Mobile Monitoring Dashboard](#)
- [AQMD Diesel Emissions Mobile Monitoring Dashboard](#)
- [Aclima Mobile Monitoring Report](#)

Aeroqual (AQY) Sensor Data Dashboard

- [AQY Data Dashboard](#)
- [AQY Dashboard User Guide](#)

YOU MAY ALSO LIKE ...

Jurisdiction

Cities in South Coast AQMD's jurisdiction

Regional Contacts

South Coast AQMD's Office of Legislative and Public Affairs regional outreach staff is assigned to provide outreach to local government agencies.

March 2013

CEQA comment letters written by SCAQMD in March 2013

July 2013

CEQA comment letters written by SCAQMD in July 2013

PANEL DE DATOS DE MONITOREO MÓVIL DE AQMD – ACTUALIZACIÓN



[www.aqmd.gov/ab617/
monitoring/elabhw](http://www.aqmd.gov/ab617/monitoring/elabhw)

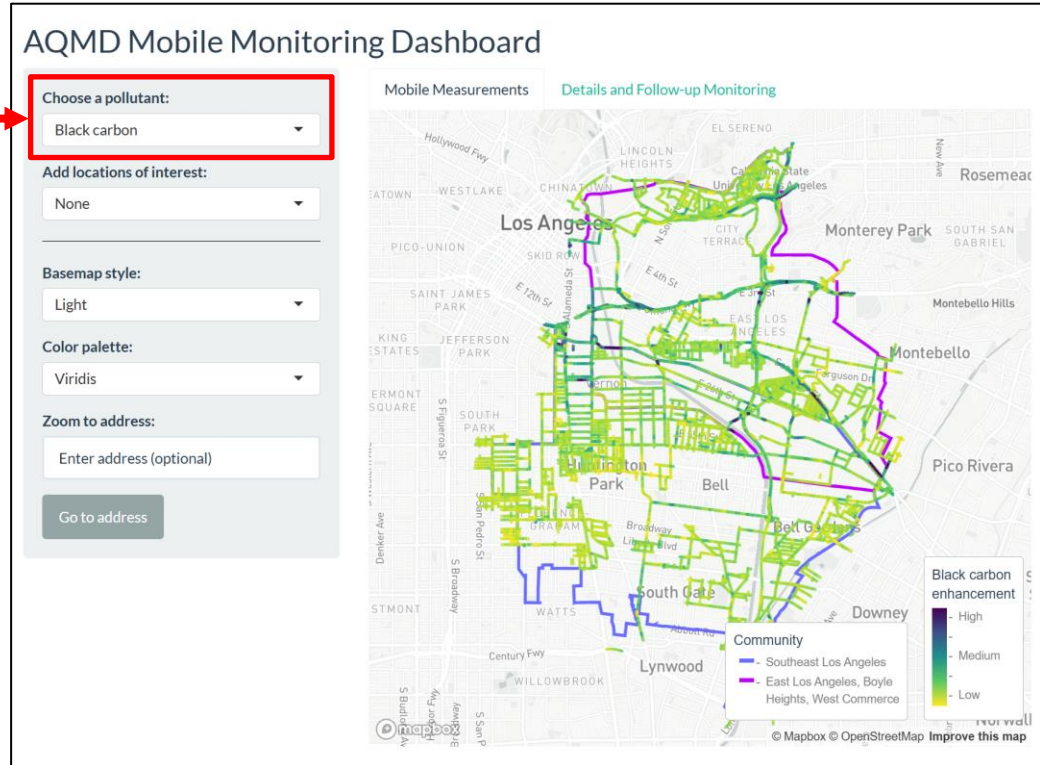
Enlace

PANEL DE DATOS DE MONITOREO MÓVIL DE AQMD – ACTUALIZACIÓN

Contaminantes adicionales
ya disponibles

El panel de datos se actualizó para incluir contaminantes adicionales, incluso:

- Carbono negro
- Dióxido de nitrógeno
- Masa de partículas (PM2.5 y PM10)
- Número de partículas



INFORMACIÓN DE CONTACTO

Mohammad Sowlat
Supervisor del Programa
msowlat@aqmd.gov
909-396-3144

Payam Pakbin
Gerente de Mediciones Atmosféricas
ppakbin@aqmd.gov
909-396-2122

PRÓXIMOS PASOS

Anuncios Futuros

- Boletines o correos electrónicos
- Continuar la implementación del CERP

Reunión Futura

- Jueves, 28 de Agosto de 2025
- Implementación del CERP y otros temas de la agenda
 - ¿Sobre que te gustaría oír hablar?
- ACTUALIZACIÓN sobre la Reunión del Equipo de Trabajo de Transición Post 5° Año-
miércoles 18 de junio de 2025, 5:30 p.m. - 7:00 p.m.
- 2nd Annual All CSC Community Engagement Event
sabado 25 de octubre, 2025

UPDATE on Post Year 5 Transition Working Team Meeting

ACTUALIZACIÓN sobre la Reunión del Equipo de Trabajo de Transición Post 5º Año

Held on Wednesday, May 21, 2025

Se celebra el miércoles 21 de mayo de 2025

CERP Implementation Deadlines

Fechas límite de implementación del CERP

Year 1 CERP Deadlines / *Fechas limite del CERP:*

- ELABHWC: September 10, 2025
- SBM: September 10, 2025
- WCWLB: September 10, 2025

Upcoming Meetings / *Próximas Reuniones:*

Next Working Team Meeting:

Wednesday, June 18, 2025, 5:30 p.m. - 7:00 p.m.

Próxima reunión del equipo de trabajo:

miércoles 18 de junio de 2025, 5:30 p.m. - 7:00 p.m.

SAVE THE DATE!

2nd Annual AB 617 Community Engagement Event



Saturday, October 25, 2025



Diamond Bar, CA

South Coast AQMD is hosting an AB 617 Community Meeting for all Community Steering Committee (CSC) members and stakeholders. Developed in collaboration with community members, this day aims to unite communities from across the region to emphasize the importance of improving air quality and increase meaningful engagement between environmental justice communities.

EVENT HIGHLIGHTS:

CELEBRATE COMMUNITY SUCCESSES



INTERACTIVE WORKSHOPS



EXPERT PANELS



NETWORKING OPPORTUNITIES



RESOURCE FAIR



SCAN TO REGISTER!



**BREAKFAST, LUNCH, AND
REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED**



AB 617 CSC Onboarding Workshop

Wednesday, July 30, 2025

5:30 – 6:30 PM

Zoom Link:

<https://scaqmd.zoom.us/j/94727872507>

Zoom Webinar ID: 947 2787 2507

Teleconference Dial In: +1 669 900 6833

Spanish Meeting ID: 932 0955 9643

English Meeting ID: 947 2787 2507

South Coast AQMD is hosting a virtual AB 617 Community Steering Committee (CSC) onboarding workshop for new and current CSC members to provide CSC members an opportunity to learn and discuss CSC procedures and best practices.

Spanish interpretation will be available.
Additional languages available upon request.

**For more information, please visit our website at www.aqmd.gov/AB617 or
contact AB 617 Staff at: AB617@aqmd.gov**

COMMUNITY EVENTS

EVENTOS DE LA COMUNIDAD



Connecting with
our Communities

*Comunicando Con
Nuestras Comunidades*



AB 617: CSC MEMBERSHIP 2025 / MEMBRESÍA DEL CSC 2025



Current CSC Members / *Miembros actuales del CSC*

- ✓ No action required to continue serving as CSC Member / *No se requiere ninguna acción para continuar sirviendo como miembro del CSC*
- ✓ Will receive an email confirmation with CSC Interest Form / *Recibirá un correo electrónico con el Formulario de Interés del CSC*



New Applicants / *Nuevos solicitantes*

- ☐ CSC Interest Form available at: /
El Formulario de Interés del CSC está disponible en:
<http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committee-interest-form.pdf?sfvrsn=34>
- ☐ Send CSC Interest Form or Questions to /
Envíe el Formulario de Interés del CSC o Preguntas a:
ab617comments@aqmd.gov or 909.396.2250



SOUTH COAST AQMD JOIN THE CLEAN AIR TEAM! NOW HIRING



Positions include Engineers, Inspectors, Chemists, Public Affairs, IT, Clerical and more!

Work For The Leading Air Quality Agency in Southern
California. Make A Difference in People's Lives. Clean the Air
You Breathe and Protect Public Health.



4 Day Work Week



Retirement Plan



Telework Program



Life Insurance
Benefits



Medical, Dental and
Vision Insurance



Wellness Programs



13 Paid Holidays



Continued
Education
Reimbursement



APPLY ONLINE
www.aqmd.gov/careers

South Coast Air Quality Management District • 21865 Copley Dr. Diamond Bar, CA 91765

ENLACE COMUNITARIO:



Bernard Tolliver
Especialista Senior en Asuntos
Públicos
909-396-2029
btolliver@aqmd.gov

Robert Dalbeck
Supervisor de Programa
909-396-2139
rdalbeck@aqmd.gov

Nish Krishnamurthy, PhD
Especialista en Calidad del Aire
909-396-3120
nkrishnamurthy@aqmd.gov

- Preguntas generales AB 617 : ab617@aqmd.gov
- East LA, Boyle Heights, West Commerce CSC:
<http://www.aqmd.gov/ab617/elabhw>

Comentarios del público